

Power Windows  
Leve-glace Electrique  
Elektrische Fensterheber  
Elevavinas Electricos  
Alzacristalli Elettrici



front doors (4d), portes avant (4p), vordere türen (4t), puertas anteriores (4p),  
porte anteriori (4p)

11072

Pour / For

**Citroën C8 (7/2002>)**

LH Solo motore / Motor only no comfort  
RH Solo motore / Motor only no comfort

**Fiat Ulysse (7/2002>)**

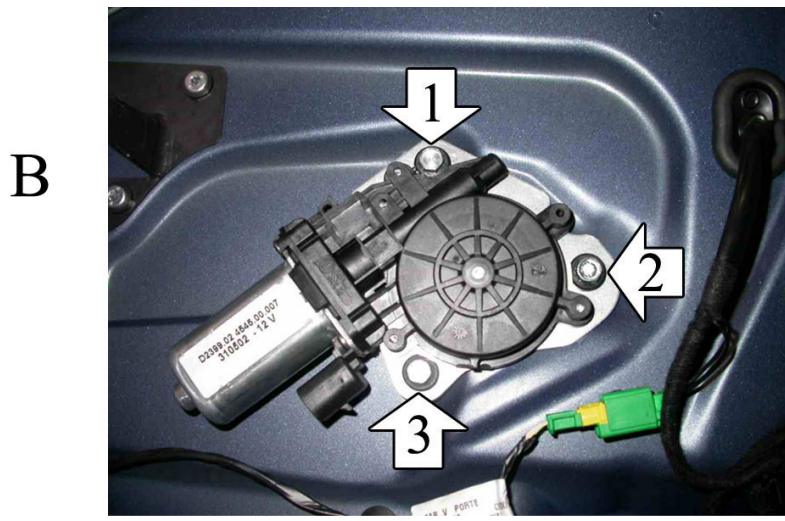
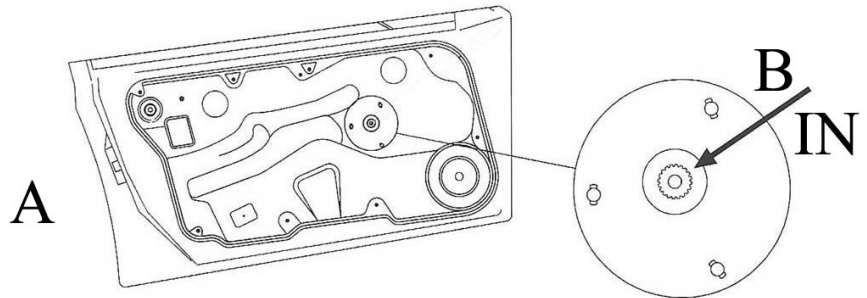
LH Solo motore / Motor only no comfort  
RH Solo motore / Motor only no comfort

**Peugeot 807 (7/2002>)**

LH Solo motore / Motor only no comfort  
RH Solo motore / Motor only no comfort

**Lancia Phedra (7/2002>)**

LH Solo motore / Motor only no comfort  
RH Solo motore / Motor only no comfort



left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta lato sinistro

USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.

UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.

BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.

EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.

**ENGLISH****USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

- A) Disassemble door panel.
- B) Remove the three screws at positions 1, 2 and 3. Save the screws for later.
- C) Insert the motor pinion in the housing (drawing A). Place the motor as in the drawing B and fix it with the three screws previously removed.
- D) Wire as per wiring diagram.
- E) Check correct window operation before re-fitting door trim.
- F) For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.

**FRANÇAIS****UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

- A) Démonter le panneau de la porte.
- B) Desserrer les trois vis sur les points 1, 2 et 3. Conserver les vis que Vous devrez récupérer.
- C) Insérer le pignon du moteur dans la siege (dessin A). Placer le moteur comme sur la photo B et le fixer avec les trois vis précédemment démontées.
- D) Effectuer le liaisons électriques.
- E) Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.
- F) Pour le remplacement du pièce détaché, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le câble fourni.

**DEUTSCH****BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung.
- B) Demontieren Sie die drei Schrauben an den Punkten 1, 2 und 3. Heben Sie die Schrauben für später auf.
- C) Setzen Sie das Motor-Ritzel an der Stelle ein (Abb. A). Positionieren Sie den Motor wie in der Abbildung B und befestigen Sie ihn mit den drei vorher demontierten Schrauben.
- D) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
- E) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.
- F) Um den Ersatzteil zu ersetzen, wenn der Motor-Verbinder nicht kompatibel mit den Original-Verbinder ist, verlegen sie die elektrische Verkabelung mit dem beigelegten Kabel.

**ESPAÑOL****EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

- A) Desmontar la plancha de la puerta.
- B) Desatornillar los tres tornillos 1, 2 y 3. Conservar los tornillos para despues.
- C) Introducir el piñon del motor en el alojamiento (dibujo A). Colocar el motor como en el dibujo B y fijarlo mediante los tres tornillos anteriormente desmontados.
- D) Efectuar las conexiones eléctricas.
- E) Verificar y regular el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.
- F) Para la substitucion del repuesto, caso que el conector del motor no es compatible con el conector original, hacer las conexiones electricas con el cable del kit.

**ITALIANO****LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

- A) Smontare il pannello di rivestimento della portiera.
- B) Smontare le tre viti nei punti n° 1, 2 e 3. Conservare le viti che verranno riutilizzate.
- C) Introdurre il pignone del motore nella sede (disegno A). Posizionare il motore come da disegno B e fissarlo mediante le tre viti precedentemente smontate.
- D) Eseguire i collegamenti elettrici.
- E) Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.
- F) Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.